

# Travaux sur Voltaire et le dix-huitième siècle [...] Tome I [sous la dir. de Théodore Bestermann]

Autor(en): **Stelling-Michaud, S.**

Objektyp: **BookReview**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Geschichte = Revue suisse  
d'histoire = Rivista storica svizzera**

Band (Jahr): **6 (1956)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

um eine unbekannte Druckerei handelte, sondern um die damals bedeutende Offizin Landolfi, die am Südfuße der Alpen zum Zwecke der Verbreitung reformatorischer Schriften nach Italien auf Anregung desselben Vergerio gegründet worden war. In der Amerbachkorrespondenz und möglicherweise in weiteren Basler Dokumenten ist von dieser Offizin die Rede.

Der Verfasser hat Curiones Biographie durch verschiedene Beilagen bereichert, von denen hier nur die beiden letzten genannt seien. Beilage D enthält den Werkkatalog der von Curione und seinen Söhnen verfaßten und edierten Schriften und Beilage E das chronologische Standortverzeichnis der Briefe von und an Curione. Diese beiden Verzeichnisse werden sich für weitere Forschungen als außerordentlich nützlich erweisen. Wer immer sich mit den italienischen Glaubensflüchtlingen, dem Späthumanismus und dem Basler Buchdruck zu befassen haben wird, wird dankbar anerkennen, daß mit Kutters Curione-Biographie manches erhellt, manches in neuem Zusammenhang gezeigt und durch seine Beilagen der Weg zu wichtigen Quellen gewiesen wurde.

*Luven*

*Conradin Bonorand*

*Travaux sur Voltaire et le dix-huitième siècle.* Sous la direction de Théodore Besterman. Institut et Musée Voltaire, Les Délices, Genève. Tome I, 1955. 1 vol. in-8°, 224 p.

En marge de son admirable édition de la correspondance générale de Voltaire — dont treize volumes ont déjà paru —, M. Th. Besterman vient de publier le premier tome d'un recueil périodique d'études consacrées à Voltaire et au XVIIIe siècle. Par la qualité et l'intérêt des travaux qu'elle contient, cette nouvelle publication de l'Institut et Musée Voltaire prend d'emblée place parmi les collections les plus importantes consacrées à l'histoire du siècle des lumières. En tête du volume figure le discours prononcé, à l'inauguration de l'Institut, par M. Besterman; celui-ci publie également, entre autres, dans ce recueil, un petit dossier de notes inédites prises par Flaubert au cours de sa lecture de l'*Essai sur les mœurs*, avec une brève étude intitulée *Voltaire jugé par Flaubert*, dans laquelle l'auteur montre l'influence que le philosophe du XVIIIe siècle exerça sur le romancier du XIXe siècle.

L'essai consacré par M. R. Pomeau à l'*Etat présent des études voltairiennes* est peut-être la contribution la plus précieuse à ce volume. L'auteur donne un aperçu général fort précis des principaux travaux consacrés à Voltaire et des éditions de ses œuvres, en caractérisant les recherches entreprises dans les divers domaines de l'activité de l'écrivain. Signalons l'étude détaillée consacrée par M. L.-A. Boiteux aux relations entre *Voltaire et le ménage Suard*. Utilisant de nombreux documents inédits des papiers Suard, parmi lesquels des lettres de Voltaire, de Condorcet et d'Alembert, l'auteur a reconstitué l'histoire d'une amitié qui commença par la collaboration de

l'écrivain à la *Gazette littéraire de l'Europe*, en 1764, et qui dura jusqu'à la mort de Voltaire. L'histoire des idées est représentée par une subtile étude de M. Norman L. Torrey sur le spinozisme de Boulainvilliers, intitulée *Boulainvilliers: the Man and the Mask*.

L'historien pourra glaner avec profit dans ce recueil, où il trouvera de nombreuses allusions aux événements de l'époque. Citons l'article de M. Bernard Gagnebin sur les interventions de Voltaire dans les discussions politiques genevoises, en 1765—1766, et sur son appui donné aux «natifs», dont il rédigea une harangue prononcée par leur délégation auprès des médiateurs (la France, Berne et Zurich), qui se plaignirent d'ailleurs de cette immixtion de l'écrivain dans les affaires intérieures de la république. M. Gagnebin reproduit ce petit «discours», ainsi que le texte d'un «mémoire» sur les natifs, également inédit, et adressé par Voltaire à d'Argental. Citons, enfin, la lettre que Voltaire écrivit, en italien, à un correspondant florentin, le 13 septembre 1768, et publiée dans la *Gazetta di Firenze*, mais non reprise par Moland, et dans laquelle l'écrivain parle du compromis conclu, à Genève, entre les deux parties, ainsi que de l'assassinat du Colonel Gaudot, à Neuchâtel, lors du conflit provoqué par l'affaire des fermes.

Souhaitons que cette nouvelle collection puisse continuer à enrichir notre connaissance du XVIIIe siècle.

Genève

S. Stelling-Michaud

GAVIN R. DE BEER, GEORGES A. BONNARD, LOUIS JUNOD, *Miscellanea Gibboniana*. Lausanne, F. Rouge & Cie., 1952, 148 p. (Université de Lausanne, Publications de la Faculté des Lettres, X).

Nachdem G. Bonnard schon 1945 als achte Publikation der Lausanner Faculté de Lettres Gibbons Lausanner Tagebuch von 1763/64 in einem stattlichen Band publiziert hat, folgen nun hier drei kleinere Stücke aus dem Nachlaß des großen englischen Historikers. Beer und Bonnard veröffentlichten einmal das «Journal de mon voyage dans quelques endroits de la Suisse, 1755». Es handelt sich dabei um die Beschreibung einer Reise Gibbons durch die nordwestliche Schweiz bis Zürich und Einsiedeln. Es ist die Reise eines achtzehnjährigen Engländers, der sich alles Wissenswerte notiert; interessant als ein weiteres Beispiel für die vielen englischen Reisen in unser Land, von welchen übrigens der anschließende Kommentar einigen Bericht gibt. Der Hauptwert dieser Publikation liegt allerdings in ihrer Rolle für die Biographie Gibbons. Ähnliches wäre zu sagen von der zweiten Veröffentlichung, dem Fragment aus seinem Pariser Tagebuch von 1763 («Le séjour de Gibbon à Paris», ed. Bonnard).

Um ein außerordentlich interessantes Stück handelt es sich beim dritten Stück «La Lettre de Gibbon sur le gouvernement de Berne» (ed. Junod). Dieser Brief, der etwa dreißig Jahre vor der Revolution geschrieben wurde, aber erst posthum 1796 im Druck erschien, ist nichts geringeres als eine